

Germany-Kröv: Building installation work

OJ S 184/2019 24/09/2019

Contract award notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Verbandsgemeindewerke Traben-Trarbach

Postal address: Robert-Schuman-Straße 65

Town: Kröv

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Postal code: 54536

Country: Germany

E-mail: Traben-Trarbach@Bieteranfrage.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.vgwt.de>

Address of the buyer profile: <https://www.vgtt.de/rathaus-politik/ausschreibungen-und-auftragsvergabe/oeffentliche-ausschreibung/>

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neustrukturierung und Modernisierung der überörtlichen Wasserversorgungsanlagen in der VG Traben-Trarbach (P7b)

II.1.2. Main CPV code

45300000 Building installation work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Verbandsgemeindewerke Traben-Trarbach sind Trägerin der Wasserversorgung in der Verbandsgemeinde Traben-Trarbach und modernisieren die überörtlichen Wasserversorgungsanlagen. Im Rahmen der Gesamtmaßnahme werden verschiedene Hochbehälter saniert, neue überörtliche Verbindungsleitungen gebaut sowie ein neuer Tiefbrunnen abgeteuft.

Im Rahmen des hier vorliegenden Vergabeverfahrens wird im Los-1-A+B-03 – Maschinentechnische Ausrüstung werden Bauarbeiten für die maschinentechnische Ausrüstung des Pumpwerks „Bengel“ und des Hochbehälters „Kröver Berg“ ausgeschrieben.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45350000 Mechanical installations, 45223210 Structural steelworks, 44163000 Pipes and fittings, 33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices, 42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Main site or place of performance: Gebiet der Verbandsgemeinde Traben-Trarbach

II.2.4. Description of the procurement

Die Hauptmassen für das vorliegende Los-1-A+B-03 – Maschinentechnische Ausrüstung betragen:

Maschinen- und Anlagentechnische Ausstattung eines Trinkwasserpumpwerkes u. A. bestehend aus:

Edelstahlrohleitungen vornehmlich in der Nennweite DN100 – DN250, Gesamtlänge ca. 150 m mit diversen Formstücken, diverse Leitungen <DN100

— ca. 133 Armaturen unterschiedlicher Ausführung im Nennweitenbereich DN12 – DN250,

— ca. 32 Prozessmessungen für unterschiedliche Messgrößen (Druck, Füllstand, Durchfluss, Trübung),

— 1 Haus-und Betriebswasseranlage für 10 m³/h,

— 3 Trinkwasserpumpen 50 m³/h, 2 Entwässerungspumpen,

— 1 UV-Desinfektionsanlage für Trinkwasser,

— 1 Druckstoßdämpfungsanlage.

Maschinen- und Anlagentechnische Ausstattung eines Trinkwasser Hochbehälters u.A.

bestehend aus:

— Edelstahlrohleitungen vornehmlich in der Nennweite DN100 – DN200, Gesamtlänge ca. 105 m mit diversen Formstücken, diverse Leitungen <DN100,

— ca. 39 Armaturen unterschiedlicher Ausführung im Nennweitenbereich DN12 – DN200,

— ca. 9 Prozessmessungen für unterschiedliche Messgrößen (Druck, Füllstand, Durchfluss),

— 1 Haus-und Betriebswasseranlage für 10 m³/h,

— Stahlbau Treppe mit Bedienungsfläche, Gitterrostabdeckungen,

— 1 UV-Desinfektionsanlage für Trinkwasser,

— 1 Wandschwenkkran.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 130-320359](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1 - A + B - 0 3

Title:

Neustrukturierung und Modernisierung der überörtlichen Wasserversorgungsanlagen in der VG Traben-Trarbach (P7b)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/09/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Schottler GmbH Energie- und Umwelttechnik

Town: Salmtal

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Postal code: 54528

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Telephone: +49 6131165234

Fax: +49 6131162113

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gilt § 135 Abs. 2 S. 2 GWB, wonach die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung endet.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Telephone: +49 6131162234

Fax: +49 6131162113

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/09/2019